

samstag, 13. maerz 1971

blatt 727

## sperrfrist 13.20 uhr

die sendung des wiener buergermeisters:

besuch in simmering, besuch in chicago

bau der simmeringer zentralwerkstaette / schaffnerlose triebwagen /

u-bahn-information / vienna gloriosa - nicht nur in chicago

wien, 13.3. (rk) in der sendung des wiener buergermeisters sprach buergermeister felix stavik heute samstag, den 13. maerz, um 13.20 uhr im programm oesterreich-regional ueber neuigkeiten aus den wiener verkehrsbetrieben, die u-bahn-bauvorbereitungen in der innenstadt und ueber seinen besuch in chicago.

der buergermeister fuehrte aus:

'der wiener gemeinderat hat im jahre 1965 den bau einer neuen zentralwerkstaette der wiener verkehrsbetriebe in simmering beschlossen.

gemeinsam mit stadtrat nekula habe ich mich nun gestern vom baufortschritt der neuen zentralwerkstaette ueberzeugt. am 23. november des vergangenen jahres wurde bereits die werkstaette fuer kraftfahrzeuge und ein teil der lackiererei in betrieb genommen.

vier gruende waren fuer den gemeinderat massgebend, als er seinerzeit dem bau einer neuen zentralwerkstaette fuer die wiener

./.

verkehrsbetriebe zustimmte. es musste vorsorge dafuer getroffen werden, dass die stets steigende zahl von grossraumwagen repariert werden kann. vor allem aber waeren in der alten hauptwerkstaette reparaturarbeiten an u-bahn-wagen unmoeglich gewesen. drittens konnten schon die derzeitigen aufgaben, besonders bei der wartung der autobusse nicht mehr rationell bewaeltigt werden und schliesslich waren die arbeitsbedingungen in der alten hauptwerkstaette nahezu unzulaenglich und haben gerade noch den bestimmungen der dienstnehmerschutzverordnung entsprochen.

#### 576 millionen baukosten

die kosten, die fuer die errichtung der neuen zentralwerkstaette auflaufen, werden ungefaehr 576 millionen schilling auf der derzeitigen preisbasis betragen. den kern der gesamten anlage bildet eine werkshalle mit einer laenge von 378,5 meter und einer breite von mehr als 177 meter. die verbaute flaeche dieser halle betraegt also 68.000 quadratmeter. auf dieser flaeche koennte man 9 fussballplaetze von durchschnittlicher groesse unterbringen. die neue zwntralwerkstaette bietet unseren wiener verkehrsbetrieben zahlreiche vorteile. vor allem wird eine rationelle arbeitsabwicklung moeglich. es werden moderne und zweckmaessige arbeitsplaetze geschaffen. das wichtigste aber: die reparatur der strassenbahnwagen kann wesentlich beschleunigt werden. durch die inbetriebnahme der werkstaette fuer kraftfahrzeuge und der Lackiererei koennen schon jetzt betraechtliche einsparungen erzielt werden, die sich natuerlich noch weiter erhoehen, wenn auch die strassenbahnwagen in der neuen zentralwerkstaette ueberholt und repariert werden. von entscheidender bedeutung ist aber, dass sich durch die errichtung der neuen zentralwerkstaette der bau einer eigenen haupt-Werkstaette fuer die u-bahn eruebrigt hat, weil die zentralwerkstaette auch fuer die ueberholung und reparatur von u-bahn-wagen entsprechend ausgestattet wird.

# schaffnerlose triobwagen

die wiener verkehrsbetriebe warten aber noch mit einer bedeutenden mitteilung auf. die aufsichtsbehoerde im verkehrsministerium hat naemlich im vergangenen jahr grundsaetzlich der einfuehrung

von schaffnerlosen triebwagen zugestimmt. nun steht der erste schaffnerlose triebwagen bereits im bahnhof favoriten und wird am montag von der presse besichtigt werden. herr stadtrat nekula wird den neuartigen wagen vorstellen.

die wiener verkehrsbetriebe haben bis jetzt von den 942 beiwagen 311 auf schaffnerlosen betrieb umgebaut. ausserdem verkehren 9 autobustinien schaffnerlos, und die stadtbahnstationen sind ebenfalls auf schaffnerlosen betrieb umgestellt worden. jetzt werden auch schaffnerlose triebwagen eingerichtet, die voraussichtlich im sommer auf der linie 16 vom ringturm nach stadlau eingesetzt werden. diese schaffnerlosen triebwagen muessen eine sogenannte totmanneinrichtung haben, damit der strassenbahnzug zum stillstand kommt, wenn zum beispiel dem fahrer schlecht wird. sie muessen ausserdem mit einer funkeinrichtung ausgestattet werden, damit der fahrer nicht den wagen verlassen muss, wenn eine stoerung im wagen auftritt und ueberdies muessen in diesen waggons fahrscheinent-werter angebracht werden. die wiener verkehrsbetriebe werden durch die crrichtung der zentralwerkstaette und durch die neueinfuehrung der schaffnerlosen triebwagen wieder rationeller arbeiten koennen.

#### u-bahn-information

aber auch der bau unserer u-bahn macht fortschritte. bald wird in beiden richtungen vom karlsplatz weg gebaut werden, wedurch sich natuerlich fuer die betreffene bevoelkerung verschiedene probleme ergeben. am dienstag, dem 16. maerz wird im festsaal des wiener rathauses um 19 uhr eine buergerversammlung abgehalten. fuer die bevoelkerung der inneren stadt ergeben sich viele probleme. wenn mit dem bau der u-bahn-haltestellen stephansplatz und schwedenplatz begonnen wird. bevor diese grossbaustellen begonnen werden, muessen umfangreiche und zum teil recht komplizierte umlegungen von bestehenden kanaelen, wasserleitungen, gasrohren und kabeln durchacfuehrt werden. diese vorarbeiten werden bereits heuer im fruehjahr im grossen umfang anlaufen. die bevoelkerung soll nun ueber das ausmass und ueber die termine dieser arbeiten informiert werden. bei dieser buergerversammlung werden die verantwortlichen funktionaere und fachleute der stadtverwaltung alle gewuenschten informationen geben. so wie bisher wird auch diesmal der praesident der wiener handelskammer an der versammlung teilnehmen. diese art der information der unmittelbar vom u-bahnbau betroffenen bevoelkerung hat sich in der letzten zeit bei einigen großen baustellen schon ausserordentlich gut bewaehrt. je besser die bevoelkerung informiert wird, umso eher wird sie verstaendnis fuer die großen und umfangreichen vorhaben aufbringen, die von der wiener gemeindeverwaltung durchgefuehrt werden muessen. es ist daher auch fuer die zukunft beabsichtigt, ueberall dort, we große bauverhaben zur durchfuehrung kommen, in eigenen buergerversammlungen die unmittelbar betroffene bevoelkerung ueber den ablauf des baugeschehens genau zu informieren.

#### besuch in chicago

und nun, liebe wienerinnen und wiener, meechte ich ihnen noch kurz ueber meine reise nach chicago berichten. der unmittelbare anlass dazu war der besuch des buergermeisters von chicago, natuerlich war die reise mit einem besuch der ausstellung 'viennagloricsz'' verbunden. solche reisen geben mir immer die gelegenheit, mit den fuehrenden wirtschaftsfachleuten in den besuchten staedten zusammenzukommen und sie auf die wirtschaftliche entwicklung desterreichs und im besonderen der stadt wien aufmerksam zu machen. ich bin auch bei meinem jetzigen besuch in chicago mit allen fuchrenden perscenlichkeiten der industrie, des handels, der banken und der verwaltung zusammengekommen. es konnte dabei eine reihe von fragen besprochen werden. im sommer wird eine handelsdelegation von chicago nach wien kommen, und bei dieser gelegenheit werden wir die moeglichkeit haben, die kontakte, die wir dort angeknuepft haben, weiter auszubauen, weiters meechte ich ihnen mitteilen, dass die ausstellung ''vienna-gloriosa'' bis zu meiner abfahrt aus chicago bereits von 150.000 amerikanern besucht wurde. diese ausstellung ist so interessant und schoen. dass ich bei meiner rueckkehr den auftrag gegeben habe, zu untersuchen, wann diese ausstellung einmal der wiener bevockkerung gezeigt werden kann, ich habe ihnen schon bei einem meiner letzten vortraege gesagt, wie viele ausstellungen wir im ausland durchfuehren. es waere dech jetzt auch einmal fuer die wiener bevoelkerung interessant, zu sehen, in welcher form wir eigentlich im ausland fuer

#### wochenprogramm der wiener stadthalle

6 wien, 13.3. (rk) in der wiener stadthalle gibt es vom 15. bis 21. maerz f lgende veranstaltungen:

							100
montag	15.	maerz:	publikumseislaufen	14.00	bis	18.30	uhr
dienstag	16.	maerz:	curcpameisterschaft				
			im boxen			19.30	uhr
			publikumseistaufen	14.00	bis	18.30	uhr
			eis-tanzabend			20.00	uhr
mittwoch,	17.	maerz:	publikumseislaufen	14.00	bis	18.30	uhr
dennerstag,	18.	maerz:	Landhockey-meisterschaft			18.00	uhr
			publikumseislaufen	14.00	bis	18.30	uhr
freitag,	19.	maerz:	publikumseislaufen	14.00	bis	18.30	uhr
			eis-tanzabend			20.00	uhr
samstag,	20.	maenz:	handball-laenderkampf				
			oesterreich-frankreich			15.00	uhr
			publikumseislaufen	8.00	bis	12.30	uhr
				13.30	bis	18.00	uhr
sonntag,	21.	mnerz:	publikumseislaufen .	8.30	bis	13.00	uhr
				14.00	bis	18.30	uhr

### fuehrungen

samstag, 20. maerz: 14.00 uhr,

scnntag, 21. maerz: 10.00, 11.00, 12.00 und 14.00 uhr.

+++

## joseph Loschmidt zum gedenken

wien, 13.3. (rk) auf den 15. maerz faellt der 150. geburtstag des physikers und chemikers univ.-prof. dr. joseph Loschmidt.

er wurde als sohn armer bauern zu putschrin bei karlsbad in boehmen geboren und erlebte eine schwere kindheit, konnte aber infolge seiner enormen begabung studieren, wobei er fuer seinen lebensunterhalt selbst aufkommen musste. zunaechst beschaeftigte sich loschmidt mit der reinen philosophie und gclangte erst spaeter zu seinem eigentlichen schaffensgebict, auf dem er geniales leisten sollte. in wien schloss er sein studium ab und wurde in der folge in verschiedenen industriebetrieben beschaeftigt. dann war er als lehrer taetig und richtete sich gleichzeitig ein privatlaboratorium ein, blieb aber weiterhin in verbindung mit der wiener universitaet, an der er sich schliesslich habilitierte und 1872 ordinarius fuer physikalische chemie wurde. joseph loschmidt hat auf dem gebiet der theoretischen physik zwei entdeckungen gemacht, durch die er weltberuehmt wurde. von ihm stammt die berochnung der groesse der molekuele und damit zusammenhaengend die errechnung der naturkonstante, der sogenannten Loschmidt'schen zahl. Loschmidt hat aber auch in der chemie bedeutende forschungsergebnisse erzielt. weiters war er nahe daran, die dynamo-maschine zu erfinden. zumindest gehen die theoretischen grundlagen auf ihn zurueck. joseph loschmidt ist nach 20jaehriger akademischer taetigkeit am 8. juli 1895 in wien gestorben. er war einer jener grossen oesterreichischen wissenschaftler, deren wahre bedeutung erst viel spacter erkannt wurde.

historische sonderschau in der ''z''-filiale am spitz

wien, 13.3. (rk) antaesstich der hundersten wiederkehr der gruendung der ersten floridsdorfer gemeindesparkasse ist in den raeumlichkeiten der filiale der zentralsparkasse in floridsdorf, am spitz, ab kommenden montag, den 15. maerz, eine historische sonderschau zu sehen. gezeigt werden unter anderem alte sparkassenbuecher, gestickte geldboersen sowie die verschiedensten zahlungsmittel aus den einzelnen epochen. an hand von zahlreichen alten stichen wird dem interessierten besucher ueberdies ein ueberblick des historischen wachsens von floridsdorf vermittelt. die gezeigten exponate sind leihgaben des floridsdorfer heimatmuseums. sie werden voraussichtlich zwei monate zu sehen sein.

#### wechenpregramm des planetariums

4 wien, 13.3. (rk) das planetarium in der prater hauptallec (beim riesenrad) fuehrt in der kommenden woche folgende veranstaltungen durch:

samstag, 20. maerz: blinksprueche aus dem all - die botschaft der veraenderlichen sterne, 15, 17 und 19 uhr.

senntag, 21. maerz: blinksprueche aus dem all - die botschaft der veraenderlichen sterne, 10, 15, 17 und 19 uhr. +++

# schubert-gedonkstaette wieder geoeffnet

7 Wien, 13.3. (rk) das sterbczimmer von franz schubert im hause wien 4, kettenbrueckengasse 6, ist wieder gedeffnet (dienstag bis samstag von 9 bis 16 uhr, senn- und feiertag von 9 bis 13 uhr).

unsere republik und fuer die stadt wien werben. und deshalb bin ich der meinung, dass auch die wiener bevoelkerung die moeglichkeit haben soll, eine solche ausstellung einmal kennenzulernen. die ausstellung war, wic mir vielfach mitgeteilt wurde, eine ganz ausgezeichnete fremdenverkehrswerbung, die sicher viele bewohner von chicago und anderen amerikanischen staedten veranlassen wird, einen wien-besuch zu unternehmen.", +++

## franz mair zum gedenken

3 wien, 13.3. (rk) auf den 15. maerz faellt der 150. geburtstag des dirigenten und komponisten franz mair.

er wurde in weikendorf, niederoesterreich, geboren, ergriff wie sein vater, den lehrerberuf und uebte diesen zuerst in seinem heimatort, spaeter in wien aus. in diesem wirkungskreis brachte er es vom einfachen volksschullehrer bis zum buergerschuldirekter und bezirksschulinspektor. auch als verfasser paedagogischer arbeiten ist er fruehzeitig verdienstvoll hervorgetreten. besonere anerkennung verdient sein kuenstlerisches wirken auf dem gebiet der musik. im zentrum seines schaffens stand die chorkomposition, der er mehr als 100 werke widmete. 1863 gruendete franz mair in wien den lehrerverein ''die volksschule'' und uebernahm auch die kuenstlerische und administrative leitung des diesem angegliederten ''lehrersaengerchors schubertbund''. unter seiner leitung wurde dieser

maennerchor bald ein wichtiger faktor im wiener musikleben. der schubertbund widmete sich in eigenen konzerten und liedertafeln vor allem der pflege des werks seines namenspatrens, nahm sich aber daneben auch erfolgreich des zeitgencessischen chorschaffens an. seit 1883 fungierte mair auch als gauchermeister. den abschluss seiner kuenstlerlaufbahn bildeten 1890 die von ihm geleiteten festkonzerte des 7. deutschen saengerbundfestes in wien, nach denen er sich hoch geehrt ins privatleben zurueckzog. franz mair starb am 30. november 1893 in wien und wurde grosser beteiligung im zentralfriedhof beigesetzt.

13. maerz 1971 ''rathauskorrespondenz'' blatt 735 sondereinsatz bei der messe: wieder zwei zentimeter neuschnee 8 wien, 13.3. (rk) in der nacht zum samstag fielen, wie die zentralanstalt fuer meteorologie und geodynamik mitteilte, im stadtgebiet wieder ein bis zwei zentimeter neuschnee. nachdem sich der schneefall ab 3 uhr fruch verstaerkte, ordnete die stadtreinigung die ausfahrt von 111 einsatzfahrzeugen auf den alarmrouten an. die folge: samstag fruch gab es kainerlei verkehrsbehinderungen. heute, samstag, ist die schneeraeumung mit 575 mann eigenem personal und 219 fahrzeugen im einsatz, um die wichtigsten strassen zu saeubern und zu streuen. die arbeit der schneeraeumer konzentriert sich samstag und schntag ueberdies auf den bereich des messepalastes und des messegelaendes, damit am letzten messesonntag dort keinerlei behinderungen auftreten koennen +++